

1947



სსრკ

საპარტვილოს სსკ განათლების  
სამინისტროს ბრძანებათა  
და განკარგულებათა

# კრებული

წელიწადი მათე

№ 8-9	Сборник приказов и Распоряжений Министерства Просвещения Груз. ССР	1947 წ.
-------	-----------------------------------------------------------------------	---------

## შ ი ნ ა ა რ ს ი

1. ბრძანება № 2563, 1947/48 სასწავლო წელს საქართველო: სსრ სკოლე-ბის ძირითადი ამოცანების შესრულების მიზნინარეობის შესახებ . . . 2 გვ.
2. ინსტრუქცია, ჟურსამთავრებულთა მოწმობებისა, სიმწიფის ატესტატებისა და გადასაყვანი მოწმობების (დაბეჭდვის, შენახვის, გაცემისა და ანგარიშების შესახებ) . . . . . 6 "
3. ბრძანება № 2795, საქ. სსრ განათლების სამინისტროს ბრძანების შესრულების მდგომარეობის შესახებ სევადასხვა რაიონებში . . . . . 13 "
4. დებულება, სასკოლო ინსპექტორის უფლებისა და მოვალეობის შესახებ . 20 "
5. დადგინდება, ვცხოვრების სწავლებლის გაუქმების დონიცრებათა შესახებ . . . . . 24 "
6. ბრძანება № 2587, რუსული ენის შესასწავლი კურსების მდგომარეობისა და მუშაობის შესახებ . . . . . 28 "
7. ბრძანება № 1694, 1947-1978 სასწავლო წელს საქართველოს სსრ სკოლებს ძირითადი ამოცანების შესახებ . . . . . 32 "
8. სასწავლო გეგმები 1947-1948 სასწავლო წლისათვის . . . . . 88 "
9. Приказ № 2587, о работе курсов по изучению русского языка . 46 "

თბილისი 1947 წ.



## ბრძანება № 2563

საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროსადმი

1947 წლის 26 სექტემბერი

საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროს 1947 წლის 11 აგვისტოს ბრძანების—1947/18 სასწავლო წელს საქართველოს სსრ სკოლების ძირითადი ამოცანების შესრულების მიზდინარეობის შესახებ—ბორჯომის, გორის, გურჯაანის, კასპის, საგარეჯოს, სიღნაღის, ტყიბულისა და ქუთაისის რაიონების ზოგ სკოლაში.

აღინიშნავ, რომ ბორჯომის, გურჯაანის, კასპის, ტყიბულისა და ლაგოდეხის რაიონების მთელ რიგ სკოლებში ახალი სასწავლო წელი ორგანიზებულად დიწყს; ზუსტად აღრიცხეს სასკოლო ასაკის ყველა ბავშვი, უზრუნველჰქვეს მათი სათანადო კლასებში ჩარიცხვა, სწორად შეადგინეს სასწავლო-სააღმზრდელო მუშაობის გეგმები და გაკეთილების ცხრილები, დროულად გაუნაწილეს მოსწავლეებს მიღებული სახელმძღვანელოები, რკეულები და სხვა სასწავლო ნივთები.

მაგრამ ზოგიერთი სკოლის სასწავლო-სააღმზრდელო მუშაობაში აღვლი აქვს ნაკლოვანებებს:

ა) გურჯაანის რაიონის კარდნახის, ლაკოდეხის რაიონის ბაისუბნის საშუალო და საგარეჯოს რაიონის საგარეჯოსა და ნინოწმინდის რეაწლიანი სკოლების ადმინისტრაცია და მასწავლებელთა კოლექტივები არც კი იცნობენ განათლების სამინისტროს 1947 წლის 11 აგვისტოს ბრძანებას;

ბ) მიუხედავად იმისა, რომ სკოლებს მტკაცედ ჰქონდათ დავალებული სასკოლო ასაკის ყველა ბავშვის სკოლაში უკლებლივ ჩაპა და საყოველთაო-სავალდებულო სწავლების დარგში არჩეული დამახინჯებების აღკვეთა (განათლების სამინისტროს 11 აგვისტოს ბრძა-



ნება, მუხლი პირველი), ამ საქმეში ჯერ კიდევ სერიოზულად  
ლევებს აქვს ადგილი. მაგალითად, გორის რაიონს ამ სასწავლო  
წლიდან სკოლებში უნდა ჩაერიცხა წინაწლებში სკოლას ჩამოცილე-  
ბული 260 მოსწავლე, ფაქტიურად კი 180 ბავშვი ჩარიცხა, სიღნა-  
ლის ქალთა და ვაჟთა სკოლების სასკოლო უბნიდან სწავლების გა-  
რეთ 41 ბავშვის დარჩენილი, ხოლო ამავე რაიონის ქვემო ბოდბის  
სკოლიდან--43 მოსწავლე, ტყიბულის რაიონის საწირის საშუალო  
სკოლიდან კი 9 მოსწავლეა განთესილი;

გ) შემოწმებული სკოლების მასწავლებელთა ერთი ნაწილი გა-  
კვეთილებს მოუმზადებლად ატარებს. ლაგოდეხის რაიონის სოფ. აფე-  
ნის საშუალო სკოლის ფიზიკის მასწავლებელმა კლასს მკუპარად და  
არაზუსტად გადასცა სასწავლო მასალა; მან ასეთი განმარტება მისცა  
მოსწავლეებს: „მოდრობის რაოდენობის გამოსახაზად მივპართოთ  
კოორდინატთა სისტემას: კოორდინატთა სისტემა გამოისახება ორი  
ხაზით x-ს და y-ს შორის არსებული ფუნქციონალური დამოკიდე-  
ბულებით“. გურჯაანის რაიონის სოფ. შრომის საშუალო სკოლის  
მათემატიკის მასწავლებელი ასევე არასწორად ასწავლის სამკუთხე-  
დების მსგავსებას;

დ) მიუხედავად იმისა, რომ გურჯაანისა და ლაგოდეხის რაიონ-  
ებში მასწავლებელთა აგვისტოს თათბირებზე საქართველოს სსრ  
განათლების სამინისტროს 1947 წლის 11 აგვისტოს ბრძანების შე-  
საბამისად დაუსახავთ სასწავლო-სააღმზრდელო მუშაობის გაუქვო-  
ბეებისათვის საჭირო ღონისძიებები, სკოლის დირექტორებსა და  
მასწავლებლებს ჯერ კიდევ არ გადაუდგამთ პრაქტიკული ნაბიჯები  
ბრძანებაში დასახული ამოცანების შესრულებისათვის. გურჯაანის  
რაიონის შაშიანის საშუალო სკოლის ფიზიკის კაბინეტის ხელსაწყო  
იარაღები ღია კარადაში ყრია და მოუვლელობის გამო ბევრი მათ-  
განის გამოყენება შეუძლებელია. სასწავლო კაბინეტებს ასეთივე  
უპასუხისმგებლოდ ეყიდებიან კარდანახის საშუალო სკოლაში; აქ  
9 სექტემბრისათვის გაკვეთილების ცხრილიც არ ჰქონდათ შედგე-  
ნილი;

ე) ზოგიერთი განათლების განყოფილებისა და სკოლის დირექ-  
ტორის (გამგის) შეუწქნარებელი უმოქმედობისა და დაკისრებული  
მოვალეობისადმი უპასუხისმგებლო დამოკიდებულების შედეგად, გა-  
მოცემული სახელმძღვანელო წიგნები და რეკულები წოსწავლეებს  
ჯერაც არ მიუღიათ. მაგალითად გორის რაიონის სოფ. ქვ. საწირის,



ნაღარბაშვილის, ქორდის, ერგანეთის, დიდთავის, წითელწყაღვრის, ცურის, ქვ. არცეის და არბოს სკოლებში სწავლის დაწყებიდან 10-დღის განმავლობაში ვერ შესძლეს სახელმძღვანელო წიგნების მიღება „საქწიგნის“ რაიონულ მალაზიიდან; განათლების განყოფილებამ განკარგულება მისცა სკოლებს წიგნების მიღებაზე. მაგრამ ამ განკარგულების შესრულების შემოწმებაზე თავი არ შეიწუხა.

საეპრო ორგანიზაციების მიზეზით არეუ-დარევა იქნა შეტანილი ცალკეული კლასისა და საგნისათვის დადგენილი ნიმუშის რეგულაციების განაწილებაში. საგარეგოს რაიონმა მისთვის განკუთვნილი 60 ათასი რგულადან 43 ათასი ცალი უჯრებიანი რეგული მიიღო; ასეთივე წდგონაწეობას აქვს ადგილი ლავოდებისა და ბორჯომის რაიონებში.

### გ ბ რ ძ ა ნ ე ბ :

1. აპარისა და აფხაზეთის ასსრ განათლების მინისტრებმა, სამხრეთ-ოსეთის ავტონომიური ოლქის, რაიონებისა და ქალაქების განათლების განყოფილებებმა 1947 წლის 25 სექტემბრამდე შეამოწმონ საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროს 1947 წლის 11 აგვისტოს ბრძანების შესრულების მიმდინარეობა სკოლებში და შედეგი აცნობონ განათლების სამინისტროს.

2. სახელმძღვანელო წიგნების განაწილებაში დაშვებული დაუდევრობისათვის მიეთითოს გორის რაიონის განყოფილების გამგეს ს. ნოზაძეს და დავალოს მასვე მკაცრად დასაჯოს იმ სკოლის დირექტორი (განგებში), რომელთაც დაეგვიანეს სახელმძღვანელო წიგნებს, რეგულაციისა და სხვა სასწავლო ნივთების მიღება.

3. გაყვითლის მოუწიადებლად ჩატარებისათვის საყვედურო გამოეცხადოს გურჯაანის რაიონის სოფ. შრომისა და ლავოდების რაიონის სოფ. აფენის საშუალო სკოლის მასწავლებლებს ს. კილაძეს და ს. ლურმიშიძეს.

4. გურჯაანის რაიონის სოფ. კარდანახის და ლავოდების რაიონის სოფ. ბაისუბნის საშუალო სკოლის დირექტორებს აშხ. მ. მღვდლიაშვილსა და ანხ. ა. ორმოცაძეს მიეთითოთ იმის გამო, რომ მათ ჯერ კიდევ არ განუხილავთ მოსწავლეთა და მშობელთა კრებებზე განათლების სამინისტროს 11 აგვისტოს ბრძანება.

5. დავალოს საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროს მატერიალური ფონდების განყოფილებას ერთი კვირის ვადაში უზ-



რუნველყოს „ცეკაეშირასა“ და „საქწიგნის“ მიერ ზოგიერთ რაიონისათვის სახელმძღვანელოებისა და რვეულების დაგზავნისას და შეკვრულ დამაზინჯებათა ლიკვიდაცია და სისტემატური კონტროლი დააწესოს სახელმძღვანელოებისა და ყველა სხვა სასწავლო ნივთის დანიშნულებისამებრ დროულად და უდანაკარგოდ დაყვანაზე.

6. საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროს დაწყებითი და საშუალო სკოლის სამმართველომ ორი კვირის შემდეგ შეამოწმოს ამ ბრძანების შესრულება დასახელებულ რაიონებსა და სკოლებში და შედეგი პირადად მომახსენოს მე.

7. ეს ბრძანება განხილულ იქნას ყველა სკოლის პედაგოგიურ მსაბჭოს სხდომაზე.

საქართველოს სსრ განათლების

მინისტრი ვ. კუპრაძე

## ინსტრუქცია

### საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროსი

კურსდამთავრებულთა მოწოდებისა სიმწიფის ატესტატი-  
ბისა და გადასაყვანი მოწოდების დაბეჭდვის, შენახვისა  
ბაცვისა და ანბარიზების შესახებ.

საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროს სისტემაში შემავალ სკოლებისათვის დაწესებულია შემდეგი სახის მოწოდებები და სიმწიფის ატესტატები:

1. 4 კლასის დამთავრების მოწოდება;
2. 8 კლასის დამთავრების მოწოდება;
3. საშუალო სკოლის კურსის მოსმენის მოწოდება;
4. სიმწიფის ატესტატი ჩვეულებრივი, ქართული სკოლების კურსდამთავრებულთათვის;
5. სიმწიფის ატესტატი ჩვეულებრივი, რუსული სკოლების კურსდამთავრებულთათვის;
6. სიმწიფის ატესტატი ჩვეულებრივი, სომხური და აზერბაიჯანული სკოლების კურსდამთავრებულთათვის;
7. სიმწიფის ატესტატი ოქროს მედლით დაჯილდოებულებისა, ქართული სკოლების კურსდამთავრებულთათვის;
8. სიმწიფის ატესტატი ოქროს მედლით დაჯილდოებულებისა, რუსული სკოლების კურსდამთავრებულთათვის;
9. სიმწიფის ატესტატი ოქროს მედლით დაჯილდოებულებისა, სომხურ და აზერბაიჯანული სკოლების კურსდამთავრებულთათვის;
10. სიმწიფის ატესტატი ვერცხლის მედლით დაჯილდოებულებისა, ქართული სკოლების კურსდამთავრებულთათვის;



11. სიმწიფის ატესტატი ვერცხლის მედლით დაჯილდოებულიებისა, რუსული სკოლების კურსდამთავრებულთათვის;

12. სიმწიფის ატესტატი ვერცხლის მედლით დაჯილდოებულიებისა, სომხური და აზერბაიჯანული სკოლების კურსდამთავრებულთათვის;

13. საშუალო სკოლის დამთავრების მოწმობა (განსაკუთრებული ფორმის).

§ 2.

ა) საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროს სისტემაში შემავალ ყველა ტიპისა და ეროვნების სკოლებისათვის მოწმობები და სიმწიფის ატესტატები იბეჭდება ორ ენაზე: ქართულსა და რუსულზე — ერთ გვერდზე ქართულად და მეორეზე რუსულად;

ბ) მოწმობებისა და სიმწიფის ატესტატების ბლანკების დაკარგვა-გატაცების თავიდან ასაცილებლად, განათლების სამინისტროში სპეციალური პირის გამოყოფით სისტემატური კონტროლი ეწევა მოწმობისა და სიმწიფის ატესტატების ბეჭდვის, დაბეჭდილი ბლანკების შესაფერისად დაცულ ბინაში შენახვისა და მათი შიღება-გაცემის საქმეში მტკიცე ახგარიშგების დაყვებას;

გ) საქართველოს სსრ განათლების, ავტონომიური სსრ განათლების სამინისტროებში და ავტონომიური ოლქისა, საქალაქო და სარაიონო განათლების განყოფილებებში მოწმობა-ატესტატების შესანახად უნდა იყოს სპეციალური ცეცხლგამძლე ყუთი.

§ 3.

მოწმობებისა და სიმწიფის ატესტატების გაცემა განათლების სამინისტროდან სწარმოებს შემდეგი წესით:

ა) საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროდან მოწმობისა და სიმწიფის ატესტატებს ღებულობენ მხოლოდ ავტონომიური რესპუბლიკების განათლების სამინისტროები და საოლქო და სარაიონო განათლების განყოფილებათა გამგეები სპეციალური რწმუნებით აღჭურვილი პირების საშუალებით. მოწმობებისა და სიმწიფის ატესტატების გაცემა ცალკე სკოლებზე, ან ცალკე პირებზე აკრძალულია;

ბ) მოწმობების მისაღებად საჭიროა წარედგინოს საქართველოს სსრ განათლების საინინსტროს მოთხოვნალებასთან თად, შემოწმებული სახელობითი საა (გვარა, სახელსახელი, სკოლის დასახელება) იმ მოსწავლეებისა, რომლებმაც ჩააბარეს გამოცდები, ხოლო სიმწიფის ატესტატების მისაღებად, შეესებულ და სათანადოდ გაფორმებული საქართველოს სსრ განათლების საინინსტროს მიერ დაგზავნილი სპეციალური ოქმების რვეული.

#### § 4.

განათლების განყოფილებანი კურსდამთავრებულთა ბლანკების გაცემას სკოლაზე აწარმოებენ შემდეგი წესით:

ა) მე-4 კლასის და 8 კლასის დამთავრების მოწმობებს განათლების განყოფილებები აძლევენ სკოლას იმდენი რაოდენობით, რამდენმაც ჩააბარა გამოცდები და სკოლა ვალდებულია შეავსოს (ქართულ და რუსულ ენებზე) სფუთად, გარკვეული ხელათ, შეუცუომლად და დაფრიგოს კურსდამთავრებულებს.

\* შენიშვნა: 1. შეუესებელი მოწმობების ბლანკების შენახვა სკოლაში აკრძალულია.

ბ) სიმწიფის ატესტატების შეუესებელი ბლანკები სკოლას არ ეძლევათ. სიმწიფის ატესტატის შეესებას აწარმოებს განათლების განყოფილება სპეციალურად მოწვეული კალიგრაფიული ხელის მქონე პირის საშუალებით. სიმწიფის ატესტატის ორივე მხარე (ქართული და რუსული) უნდა შეავსოს სფუთად, გარკვეული ხელით, გრამატიკული შეცუომების დაუშვებლად, ტფუთ ან კარგი ხარისხის მეღნიით. შეესებული სიმწიფის ატესტატები შემდეგ გადაეცემა სკოლას და ეს უკანასკნელი აწარმოებს გაცემას. სიმწიფის ატესტატზე ხელს აწერს სკოლის დირექტორი, სასწავლო ნაწილის გამგე, მასწავლებელი (გარკვეულად) და სკოლის მრგვალი ბეჭედი იმგვარად უნდა იყოს დასმული, რომ ბეჭდის მთელა ზედ წარწერის ამოკითხვა თავისუფლად იყოს შესაძლებელი.

გ) განათლების განყოფილებათა მიერ შეესებული სიმწიფის ატესტატები უნდა გატარდეს შემდეგი სახის წიგნში:

(მოწმობების, ან სიმწიფის ატესტატების დასახელება) მიღებულია  
განათლების სამინისტროდან „...“ კალი



კრიტერიუმები	მოწმობა ან ატესტ. №№	თარიღი გაცემის	ვის მიეცა (სკოლის სრული დასახელება)	რაოდენობა	ეროვნული
					ხელისუფლების

**შენიშვნა: 2:** განათლების განყოფილებაში შეუყვებელი სიმწიფის ატესტატების შენახვა აკრძალულია.

დ) მოწმობის ან სიმწიფის ატესტატის ბლანკის შევსების დროს ან სხვა მიზნით გაფუჭების შემთხვევაში განათლების განყოფილებაში უნდა შედგეს სათანადო აქტი და სამაგიერო ბლანკის მისაღებად განათლების სამინისტროში წარმოდგენილ შუამდგომლობასთან ერთად დართულ იქნეს როგორც გაფუჭებული ბლანკი, ისე საამისოდ შედგენილი აქტი.

ე) სკოლები წევსებულ მოწმობებს და სიმწიფის ატესტატებს, კურსდამთავრებულებზე გაცემის დროს, ატარებენ საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროს მიერ სპეციალურად ამისათვის შემოღებულ სარეგისტრაციო ჟურნალში.

**შენიშვნა: 3.** სარეგისტრაციო ჟურნალი, როგორც განათლების განყოფილებაში, ისე სკოლაში უნდა იქნეს ზონარ-გაყრილი, დალუქული და საიმედო ადგილას შენახული. მოწმობა და სიმწიფის ატესტატი უნდა ჩაბარდეს, როგორც წესი, კურსდამთავრებულთ პირადად (გამონაკლის შემთხვევაში შეიძლება იგი მიეცეს კურსდამთავრებულის მშობლებს).

§ 5.

ა) კლასიდან კლასში გადასაყვანი მოწმობები გაიცემა შემდეგი წესით: განათლების სამინისტროს სისტემაში შემაჯავალ ყველა ტიპის სკოლების I, II, III, V, VI, VII, IX და X კლასის მოსწავლეებს სათანადო კლასებში შემოწმებითი გამოცდების დამთავრების შემდეგ ხელზე უნდა მიეცეთ აკადემიური წარმატებისა და კლასიდან კლასში გადასაყვანი მოწმობა, რომელშიაც სკოლის დირექტორ-

რისა (გამგის) და კლასის ხელმძღვანელის ხელმოწერითა და ბეჭდით დასმით დადასტურებული იქნება პედაგოგიური საბჭოს დადგენილება მოსწავლის შედგომ კლასში გადაყვანის, იმავე კლასში ტოვებისა, ან ძისთვის საშენოდგომო განმეორებითი გამოცდების მიცემის შესახებ.

ბ) საშუალო სკოლის კურსის მოსმენის მოწმობა ეძლევა იმ მე-11 კლასის მოსწავლეებს, რომელთაც გამოცდები ვერ ჩააბარეს.

შენიშვნა: 4. მოწმობები და სიმწიფის ატესტატები უნდა გაიცეს არაუგვიანეს ათი დღისა გამოცდების დამთავრებიდან.

## § 6.

ა) მოსწავლეებმა, რომელთაც 1944 წლამდე ჩათვლით დაამთავრეს საშუალო სკოლის კურსი და რაიმე მახეზის გამო ატესტატი არა აქვთ მიღებული, ხოლო არქივში მოიპოვება სრული ცნობები (ნიშნების აღნიშვნით), მიეცემათ უკანასკნელი ფორმის ჩვეულებრივი სიმწიფის ატესტატი, მიუხედავად იმისა დამთავრებული აქვს ფრიაღზე თუ ჩვეულებრივად, წარწერით: „გაცემულია აღნიშნულ ბლანკზე საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროს 5 ოქტომბრის 1947 წლის ინსტრუქციული წერილის საფუძველზე“.

ბ) მოსწავლეებმა, რომელთაც 1944 წლამდე ჩათვლით დაამთავრეს საშუალო სკოლის კურსი და მიღებული ატესტატი დაკარგეს — ატესტატის დაკარგვის დადასტურების შემთხვევაში, თუ კი არქივში მოიპოვება სრული ცნობები (ნიშნების აღნიშვნით) ეძლევათ უკანასკნელი ფორმის სიმწიფის ატესტატი ჩვეულებრივი, მიუხედავად იმისა დამთავრებული აქვს „ფრიაღზე“ თუ არა შემდეგი წარწერით (მარჯვნივ).

„დუბლიკატი გაცემულია აღნიშნულ ბლანკზე საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროს 1947 წლის 5 ოქტომბრის ინსტრუქციული წერილის საფუძველზე.“

გ) მოსწავლეებს, რომელთაც დამთავრებული აქვთ 1944 წლამდე ჩათვლით 7 კლასი და მოწმობა რაიმე მიზეზის გამო არ მიუღიათ, ან მიიღეს და დაკარგეს, ხოლო არქივში მოიპოვება სრული ცნობები, მიეცემათ ცნობა შვიდი კლასის დამთავრების შესახებ.

შენიშვნა: 5. მოწმობის დუბლიკატი და ატესტატის დუბლიკატი გაიცემა მხოლოდ ერთხელ, რის გამოც განათლე-

ბის განყოფილებას ევალება განსაკუთრებული თვალყურის  
ადევნოს ამ გარემოებას და არაერთარ შემთხვევაში  
ვას მეორეთ დუბლიკატის გაცემა.

§ 7.

ა) საშუალო სკოლის კურსის დამთავრების მოწმობა გაციემა  
იმ შემთხვევაში, როდესაც სკოლაში ან ცენტრალურ არქივში არ  
მოიპოვება სრული ცნობები (ნიშნების აღნიშვნით), მაგრამ დასტუ-  
რდება, რომ საშუალო სკოლა დაუმთავრებია შემდეგი საბუთების მი-  
ხედვით: სკოლის მიერ გაცემული წარმატების აღრიცხვის ფურცელი,  
საბუთი საშუალო სკოლის დამთავრების შემდეგ უმაღლეს სასწავლე-  
ბელში ყოფნის შესახებ, წერილობითი მოწმობა, შემოწმებული განათ-  
ლების განყოფილების მიერ, სასწავლო ადმინისტრაციული ხელმძღვა-  
ნელობის, ან სკოლის პედაგოგიურ შემაჯგენლობის მიერ დადას-  
ტურებული (სამი პიროვნებისაგან) იმის შესახებ, რომ აღნიშნული  
პიროვნება სწავლობდა მათთან გამოსაწევებ კლასში;

ბ) აღნიშნული მოწმობების გაციემა ევალება განათლების განყო-  
ფილებას, რომელიც ვალდებულია, ისევე როგორც სიმწიფის ატეს-  
ტატების გაციემის დროს, აწარმოვოს აღრიცხვა და რეგისტრაცია.

§ 8.

განათლების განყოფილებებმა განათლების სამინისტროში დუბ-  
ლიკატის ან მიუცემელ ატესტატის გასაცემად გადმოგზავნილ მოთ-  
ხოვნილებაში უნდა აღნიშნონ შემდეგი:

„განათლების განყოფილების შემოწმებით დადასტურდა, რომ  
(სახელი გვარი) . . . . . დამთავრებული აქვს  
19 . . . წელს (სკოლის დასახელება) და აღნიშნულ სკოლის არქივში  
(სახელი, გვარი) . . . . . შესახებ არსებობს მის  
მიერ საშუალო სკოლის დამთავრების სრული და უტყუარი საბუთე-  
ბი ნიშნების ჩათვლით“.

§ 9.

მოწმობებისა და სიმწიფის ატესტატების ბლანკების შილების,  
შესაფერ რკინის ყუთებში შენახვისა და გაციემის შესახებ ზემოაღნიშ-  
ნული ინსტრუქციის გატარების საქმეში პასუხისმგებლობა ეკისრე-  
ბათ განათლების სამინისტროს დაწყებითი და საშუალო სკოლების





და მუშა და სოფლის ახალგაზრდობისა და მოზრდილოა სკოლების  
 სამმართველოების უფროსებს, ავტონომიურ სს რესპუბლიკის განათლების  
 მინისტრებს, საოლქო, საქალაქო და სარაიონო განათლების  
 განყოფილებათა გამგეებს და სკოლის დირექტორებს (გამგეებს).  
 ამათვე ევალებათ ამ დადგენილების დარღვევისა, ან მოწმობებისა  
 და სიმწიფის ატესტატის ბლანკის დაკარგვა-გატაცების შემთხვევაში  
 კონკრეტულად დამნაშავე პირების წინააღმდეგ დაუყოვნებლივი ზო-  
 მების მიღება და მათი სისხლის სამართლის პასუხისგებაში გა-  
 დაცვა.

საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროს  
 დაწყებითი და საშუალო სკოლის სამმართვე-  
 ლოს უფროსი უშ. იბოლაძე.

მუშა და სოფლის ახალგაზრდობის  
 სკოლების განყოფილების უფროსი ა. ვახიანი.

## ბრძანება № 2795

საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროსადმი

1947 წლის 8 ნოემბერი

„საქართველოს სსრ სკოლების ამოცანების შესახებ 1947/48 სასწავლო წელს“ საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროს ბრძანების შესარულების მდგომარეობაზე ღვინისის, ბოლნისის, მარნე, ულის, ახალქალაქის, ბოგდანოვკის, წვალტუბოს, წითელწყაროს-სამტრედიის, ვანის, წალენჯიხისა და ზუგდიდის რაიონების სკოლებში.

შემოწმებით დადასტურდა, რომ აღნიშნული რაიონების სკოლების უმრავლესობა ახალ სასწავლო წლისათვის კარგად მოემზადა და მეცადინეობა ნორმალურად დაიწყო (წალენჯიხის, წითელწყაროსა და წვალტუბოს ქართული, წითელწყაროს რაიონის არბოშეკის, ვანის, სამტრედიის ქალთა საშუალო სკოლები და სხვ.). მაგრამ აღნიშნული რაიონების მთელ რივ სკოლებში მეცადინეობა არანორმალურად დაიწყო.

მარნეულის რუსული რვაწლიანი, წალენჯიხის რაიონის ობუჯის საშუალო და სხვა სკოლებში შეუქვეთებელია შენობას სახურავი და წვიმიან ამინდში მეცადინეობა ფერხდება. ბევრ სკოლაში ინვენტარის რემონტი ცუდია (ღვინისის რაიონის ყიზილ-კილისის, ქვემო ორზუბანის, ამამლოს, მარნეულის აზერბაიჯანული და სხვა სკოლები). მერხების უქონლობის გამო ზოგან, მაგალითად, ამამლოსა და ქვემო ორზუბანის სკოლებში, თითოეულ მერხზე 6—8 მოსწავლე ზის. ზოგიერთი სკოლა სათბობით მოუმარაგებელია. მაგალითად, ბოლნისის რაიონის ოთხ შემოწმებულ სკოლიდან სათბობი აღმოაჩნდა მხოლოდ არუხლოს საშუალო სკოლას. ა/წ 25 სექტემბრისათვის ახალქალაქის რაიონის არც ერთ სკოლაში სათბობი მოზადული არ ჰქონდათ. ანალოგიური მდგომარეობაა ბოგდანოვკის რაიონის, დიდი კორდურის საშუალო სკოლაში.



მარნეულის, დმანისის, წყალტუბოს და ბოლნისის რაიონების ზოგიერთი სკოლის პედაგოგიური კოლექტივები არ იცნობენ საბჭოთა ქართველოს სსრ განათლების მინისტრის ბრძანებას სკოლების ძირითადი ამოცანების შესახებ 1947/48 სასწავლო წელს და არც სათანადო პრაქტიკული ღონისძიებანი დაუსახავთ (ყიზილ-კილისის, ვანის რაიონის შუამთის, წყალტუბოს რაიონის ცხუნჯურის საშუალო, ამავე რაიონის გვიშტიბის რეაწლიანი და სხვა სკოლები). ბევრგან უპასუხისმგებლოდაა შედგენილი გაკვეთილების ცხრილი. ყიზილ-კილისისა და ამამლოს საშუალო სკოლებში ქიმიას, ალგებრას და ფიზიკას უკანასკნელი საათები აქვს დათმობილი, ხოლო ხაზვასა და ხატვას—მე-2 და მე-3 გაკვეთილი. წითელწყაროს რუსულ საშუალო სკოლის მეხუთე კლასში არითმეტიკის გაკვეთილები ცხრილში ერთდღეს დაწყვილებულად არის შეტანილი, მაშინ, როდესაც მეორედღეს არითმეტიკის გაკვეთილი ამ კლასს სრულიად არა აქვს.

ბოლნისის რაიონის რატევიანის რეაწლიანი სკოლის (დირექტორი უნგიაძე) გაკვეთილების ცხრილში სუფთა წერის საათები შეტანილი არაა. გაკვეთილების ცხრილი ცუდათაა შედგენილი აგრეთვე არუხლოს აზერბაიჯანულ საშუალო და ბოლნისის სომხურ რეაწლიან სკოლაში. ახალქალაქის სომხურ საშუალო სკოლის X კლასის სამეცადინო ცხრილში შეტანილია ფსიქოლოგიის გაკვეთილები, რაც განათლების სამინისტროს სასწავლო გეგმით არ არის გათვალისწინებული.

მთელ რიგ სკოლებში არაა შედგენილი ახალი სასწავლო-სააღმზრდელო გეგმები, ხოლო ბოლნისის სომხურ (დირექტორი მინაელიანი) და მარნეულის რეაწლიან (დირექტორი შიშკოვა) სკოლებში ძველი სასწავლო-სააღმზრდელო გეგმები გადაუწერიათ და ახალი თარიღი დაუსვამთ.

მარნეულის აზერბაიჯანულ სკოლაში მშობლიურ ენასა და ლიტერატურის, ისტორიის, მათემატიკის, ფიზიკისა და სხვა საგნის მასწავლებლებს 28 სექტემბერს წლიური კალენდარული გეგმებითავე დისციპლინებში შედგენილი არ ჰქონდათ. ასეთ შეუწყნარებელ ზედგომარეობას სკოლის დირექტორი და სასწავლო ნაწილის გამგე არავითარ ყურადღებას არ აქცევდნენ. უთავბოლო მუშაობის შედეგად ბოლნისის რაიონის ზოგიერთ სკოლაში წლიური კალენდარული გეგმა ქართულ ენაში შედგენილია 1940 წლის პროგრამის მიხედვით და თავს იმით იმართლებენ, რომ ამ საგნის 1946 წელს



გამოცემულ არაქართულ სკოლების პროგრამები ჯერ არ მიგ-  
ვილიაო.

ბევრგან სუსტადაა დაყენებული ქართული ენისა და ლიტერატურის სწავლება. მასწავლებლები არ ენზადებიან ვაკეეთილებისათვის. მაგალითად, ბოლნისის საშუალო სკოლას მე-9 კლასში (რუსული სექტორი) მასწავლებელი აქუშაევს მე-10 და მე-11 კლასების პროგრამას, მაშინ როცა აღნიშნული კლასის სამუშაო გეგმაში მე-9 კლასის კურსიდან მასწავლებლის მიერ მხოლოდ ორი ლექსია შეტანილი.

არუხლოს აზერბაიჯანული საშუალო სკოლის ქართული ენის მასწავლებელს წლიური სამუშაო გეგმა შედგენილი აქვს არა პროგრამის, არამედ სახელმძღვანელოს მიხედვით.

ქართული ენის სწავლება სუსტადაა დაყენებული აგრეთვე მარნეულის რუსულ რვაწლიან სკოლაში.

ზოგიერთ სკოლაში ადგილი აქვს ქართული ენის შეუფასებლობას. მაგალითად, მარნეულის აზერბაიჯანული სკოლის მე-8 კლასის ორმა მოსწავლემ სამემოდგოშო გამოცდებზე ქართულ ენაში მიიღო შეფასება „2“. მოსწავლეებმა „იჩივეს“ დირექტორთან, რომელმაც ისინი სხვა მასწავლებელს გამოაცდევინა, ნიშანი „3“ დააწერინა და, ამრიგად, უცოდინარი მოსწავლეები მე-9 კლასში გადაიყვანეს. იმავე რაიონის ყიზილ-აჯილის რვაწლიან სკოლაში ქართული ენის მასწავლებლად დროებით დანიშნეს მ. ასკეროვი, რომელმაც ელემენტარული წარმოდგენაც არა აქვს ამ საგანზე. უარესი მდგ.-მარობაა არაქართულ დაწყებით სკოლებში, სადაც არ მოიპოვებიან ქართული ენის სპეციალისტი მასწავლებლები და ამ საგანს სუსტად მომზადებული პირები ასწავლიან.

ნაკლოვანებანი ქართული ენის სწავლებაში გამოწვეულია სახელმძღვანელოების საკმაო რაოდენობის უქონლობით, განსაკუთრებით მე-8 და მე-9 კლასების მოსწავლეთათვის და ქართული ენის მასწავლებლების ზუსტობაზე კონტროლის გაუწევლობით, რაც განათლების განყოფილებებში ქართული ენის მცოდნე ინსპექტორის უყოლობის შედეგია.

შემოწმებით დადასტურდა, აგრეთვე, რომ ბოგდანოვიკის რაიონის ჯანოვაციანის რვაწლიანი სკოლის დირექტორი მომატებულ ფასებში ჰყიდდა თავის მოსწავლეებზე სასწავლო ნივთებს. არუხლოს საშუალო სკოლაში უმსგავსოდ გაანაწილეს 3.000 რეული: ზოგ მოსწავლეს სამი და ზოგსაც 10 ცალი რეული მისცეს. ეს იმით



ყო გამოწვეული, რომ რვეულებს კლასის ხელმძღვანელებს უნდა  
ლად სამნეო ნაწილის გამგე ანაწილებდა.

მარნეულის რაიონულ მალაზიაში ახლაც აწყვეია სხვადასხვა  
სახელწოდების მრავალი სახელმძღვანელო, რომლებზეც სკოლაში  
დიდა მოახოვნილებათ. ასე, მაგალითად, მალაზიაში მე-5 კლას-ს  
ისტორიის სახელმძღვანელოს საკმაო რაოდენობათ მოსწავლეთათ  
40% -ს კი ეს წიგნი არათ აქეთ. მე-4 კლასის რუსული ენის სახელ-  
მძღვანელო (არარუსული სკოლებისათვის) საწყობში ბევრია, მაგრამ  
მარნეულის საშუალო სკოლაში ის მხოლოდ 15 მოსწავლეს აქეს.  
ამ სკოლაში ქართული ენის სახელმძღვანელო მხოლოდ ერთ მოსწავ-  
ლეს აქეს, ხოლო მალაზიაში აღნიშნული სახელმძღვანელო საკმაო  
რაოდენობითათ.

მარნეულის რაიონის სკოლებმა 60.000 რვეული მიიღეს, მაგრამ  
მათ შორის არც ერთი ცალხაზიანი რვეული არათ. ასეთივე მდგომა-  
რეობათ ბოლნისისა და წალენჯიხის რაიონებში.

ზოგ სკოლაში ცუდად ტარდება საყოველთაო-საკალდებულო  
სწავლების კანონი და არადამაკმაყოფილებლად იბრძვიან მოსწავლეთათ  
მიერ გაკვეთილების გაუდგნა-დაგვიანების წინააღმდეგ. მაგალითად,  
27/IX ყიზილ-აჯილის რვაწლიან სკოლაში 348 მოსწავლისათგან მეცა-  
დინეობათზე არ გამოცხადდა 78 მოსწავლე. 26/IX-ს გვიშტიბის რვა-  
წლიან სკოლაში 26 მოსწავლემ გაკვეთილები არასაპატიო მიზეზით  
გაუდგინათ. წყალტუბოს საშუალო სკოლაში 24/IX-ს მეცადინეობას  
არ დაესწრო 21 მოსწავლე და ა.შ.

ზოგან ადგილი აქეს სკოლიდან მოსწავლეთათ გასვლასაც. მაგა-  
ლითად, ბოლნისის საშუალო სკოლიდან გასულიათ 30 მოსწავლე,  
რატევანის რვაწლიან სკოლიდან—15 მოსწავლე, ბოლნისის სომხურ  
რვაწლიან სკოლიდან—16, არუხლოს საშუალო სკოლიდან—40 მოს-  
წავლე და სხვ.

**ვ ბ რ ძ ნ ე ბ:**

1. წინადადება მიეცეს: ბოლნისის, მარნეულის, დმანისის, ზუგდიდის, ახალქალაქის, წყალტუბოს, წალენჯიხის, ბოგდანოვკის სახალხო განათლების განყოფილებათათ გამგეებს და სკოლის დირექტორებს:



ა) ათი დღის ვადაში შეაკეთონ და წესრიგში მოიყვანონ ის სასკოლო შენობები და ინვენტარი, რომელთა შეკეთებამ და რეაბილიტაციამ ჩაუტარებიათ;

ბ) ხუთი დღის ვადაში განიხილონ პედაგოგიურ საბჭოს სხდომებზე, მშობელთა და მოსწავლეთა საერთო კრებებზე საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროს ბრძანება „საქართველოს სსრ სკოლების ძირითადი ამოცანების შესახებ 1947-1948 სასწავლო წელს“ და დასახონ კონკრეტული ღონისძიებანი აღნიშნული ბრძანების ცხოვრებაში გასატარებლად;

გ) პირადად შეამოწმონ სკოლებში ვაკეეთილების ცხრილის შედგენის სისწორე და უზრუნველპყონ ადგილებზე ამ ცხრილების შედგენა საღირეკტივო ორგანოებისა და საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროს მითითებათა შესაბამისად;

976-7

დ) ერთი დეკადის ვადაში გადასინჯონ დაწყებითი, რვაწლიანი და საშუალო სკოლების სასწავლო-სააღმზრდელი მუშაობის გეგმები, აგრეთვე მასწავლებელთა სამუშაო გეგმები იმ თვალსაზრისით, რომ ისინი ზუსტად და კონკრეტულად ასახავდნენ სკოლის მუშაობის ყველა მხარეს და პასუხობდნენ ახალი პროგრამების მოთხოვნებს; საჭირო ზომები მიიღონ ამ გეგმების დროულად და ხარისხობრივად შესრულების უზრუნველსაყოფად;

ე) დაუყოვნებლივ შეამოწმონ და დააზუსტონ ბავშვთა ერთი ნაწილის სკოლაში ჩაუბმელობისა და მათი სკოლიდან განთესვის მიზეზები და მიიღონ სათანადო ზომები სკოლებში მათი დასაბრუნებლად; გამოავლინონ მოსწავლეთა მიერ ვაკეეთილების გამოტოვების მიზეზები და გაატარონ სათანადო ღონისძიებანი საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროს შემოაღნიშნული ბრძანების (პუნქტის შესაბამისად)

ვ) ს.სტიკი მეთვალყურეობა გაუწიონ სავაქრო ორგანიზაციების მუშაობას, არ დაუშვან მალაზიებში სახელმძღვანელოების, რეჟულებისა და სხვა სასწავლო ნიეთების ჩაწოლა და დროულად გაანაწილონ ისინი;

ზ) განსაკუთრებული ყურადღება მიაქციონ სკოლებში ძირითადი დოკუმენტების (სასწავლო პროგრამების, გეგმების, ბრძანებათა და განკარგულებათა კრებულის, ატესტატებისა და მოწმობების შენახვისა და გაცემის ინსტრუქციის მოსწავლეთა პირადი საქმიეების და სხვა) შენახვასა და დაცვას.



2. აღინიშნოს მარნეულის, დმანისის და წყალტუბოს განათლების განყოფილებათა გამგეების აშხ. აშხ. ნასიბოვის, ალიევისა და ჩოგოვაძის არასაკმაო ხელმძღვანელობა და კონტროლი სკოლების სასწავლო-სააღმზრდელო მუშაობაზე. ვაფრთხილებ აღნიშნულ რაიონების განათლების განყოფილებათა გამგეებს, რომ, თუ ისინი არ გააძლიერებენ კონტროლსა და ხელმძღვანელობას სკოლების სასწავლო-სააღმზრდელო მუშაობაზე, მათ მიმართ მიღებული იქნება მკაცრი ზომები.

3. მოიხსნას საშუაოდან გვიშტიბის რვაწლიანი სკოლის დირექტორი იოსელიანი იმის გამო, რომ მან თავი ვერ გაართვა სკოლის სასწავლო-სააღმზრდელო მუშაობას და გასცა ყალბი დოკუმენტი შეიდწლიანი სკოლის დამთავრების შესახებ.

4. კლასიდან კლასში გადასაყვანი გამოკვების ინსტრუქციის დარღვევისათვის გამოეცხადოს საყვედური ახალქალაქის საშუალო სკოლის დირექტორს ასათიანს და მარნეულის აზერბაიჯანულ საშუალო სკოლის დირექტორს ბაირამოვს.

5. სახელმძღვანელობისა და სასწავლო ნივთების არასწორად განაწილებისათვის გამოეცხადოს სასტიკი საყვედურა ყუანასკელი ვაფრთხილებით ჯანოვაჯანის საშუალო სკოლის დირექტორს ს. არაქელიანს.


6. საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროს 1947 წლის 11 აგვისტოს ბრძანების შეუსრულებლობისათვის გამოეცხადოს საყვედური ცხენკურის საშუალო და ცხენკურის რვაწლიან სკოლის დირექტორებს სვანიძეს და მდინარაძეს.

7. საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროს 1947 წლის 11 აგვისტოს ბრძანების მასწავლებლებამდე თავის დროზე დაუყვანებლობისათვის მიეთათოს შუამთის საშუალო სკოლის დირექტორს ვ. ფარცხალაძეს.

8. ქართული ენის სწავლებას ცუდად დაყენებისათვის ვაფრთხილება მიეცეს არუხლოს აზერბაიჯანული საშუალო სკოლის მასწავლებელ კ. კოროზაშვილს და მარნეულის რუსულ რვაწლიანი სკოლის მასწავლებელ აფხაზიას.

9. აღნიშნული სკოლების სასწავლო-სააღმზრდელო მუშაობაში არსებულ ნაკლოვანებათა უახლოეს დროში გამოუსწორებლობის შემთხვევაში ამ სკოლის დირექტორებისა და მასწავლებელთა მიმართ მიღებულ იქნას მკაცრი ზომები.





10. საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროს დაწესებითი და საშუალო სკოლის სამმართველომ 1947 წლის 31 დეკემბრამ შეამოწმოს ამ ბრძანების შესრულება და შედეგები მოახსენოს პირადად მე.

ს ა ფ უ ძ ვ ე ლ ი : საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროს კოლეგიის 1947 წლის 7 ოქტომბრის დადგენილება.

საქართველოს სსრ განათლების მინისტრი მ. კუპრაძე.

## დ ე ბ უ ლ ე ბ ა

აფხაზეთის და აჭარის ასსრ განათლების სამინისტროების, სამხრეთ-ოსეთის ავტონომიური ოლქის სახალხო განათლების განყოფილებისა და მშრომელთა დეპუტატების თბილისის საქალაქო საბჭოს აღმასკომის სახალხო განათლების განყოფილების სასკოლო ინსპექტორის უფლებისა და მთვალეობის შესახებ.

1. აფხაზეთისა და აჭარის ასსრ განათლების სამინისტროების, სამხრეთ-ოსეთის ავტონომიური ოლქის სახალხო განათლების განყოფილებისა, თბილისის მშრომელთა დეპუტატების საქალაქო საბჭოს აღმასკომის სახალხო განათლების განყოფილების ინსპექტორი ახორციელებს სახელმწიფო კონტროლს მასზე მიმავრებულ რაიონებისა და ქალაქების სკოლებში — უწინარეს ყოვლისა, საშუალო სკოლებში, — სწავლებისა და აღზრდის ხარისხზე და სახალხო განათლების სარაიონო (საქალაქო), განყოფილებათა გამგებებისა და სასკოლო ინსპექტორების მუშაობაზე აგრეთვე პედაგოგიური კაბინეტებისა და განათლების სამინისტროს სისტემის დანარჩენ დაწესებულებათა საქმიანობაზე.

2. სასკოლო ინსპექტორი სახალხო განათლების სარაიონო (საქალაქო) განყოფილებაში გამოცხადებისას ამოწმებს:

ა) გეგმის შესრულებას რაიონში (ქალაქად) საყოველთაო სავალდებულო სწავლებაში ბავშვთა ჩაბმის ხაზით;

ბ) სახალხო განათლების სარაიონო (საქალაქო) განყოფილებათა ღონისძიებებს, რომლებიც მიმართულია მოსწავლეთა სწავლებისა და აღზრდის ხარისხის გაუმჯობესებისაკენ;

გ) სკოლებისა და სახალხო განათლების განყოფილებათა დაკომპლექტებას მასწავლებლებითა და ხელმძღვანელი მუშაკებით;

დ) მასწავლებლების, ინსპექტორების, სკოლებისა და სახალხო განათლების განყოფილებათა ხელმძღვანელების კვალიფიკაციის ამაღლების ხაზით ჩატარებულ მუშაობას; მასწავლებელთათვის მეთოდური დახმარების გაწევის მდგომარეობას;



ე) სკოლებისა და მასწავლებელთა მუშაობაზე კონტროლის მდგომარეობას; სახალხო განათლების სარაიონო (საქალაქო) ინსპექტორების შეზიდვენლობას, ინსპექტორების მეთოდებსა და შედეგებს;

ვ) სკოლის სასწავლო-მატერიალური ბაზის შესაქმნელად და განსამტკიცებლად ჩატარებულ ღონისძიებებს (სკოლის უზრუნველყოფა სასწავლო ხელსაწყოებით, სახელმძღვანელოებით, მოწყობილობით და ა.შ.);

3. სასკოლო ინსპექტორი სკოლაში გამოცხადებისას ამოწმებს:

ა) საყოველთაო-სავალდებულო სწავლების კანონის გატარებას;

ბ) საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროს მიერ დამტკიცებული სასწავლო გეგმებისა და პროგრამების შესრულებას და პედაგოგიური პროცესის სწორად წარმართვას;

გ) მოსწავლეთა შორის აღმზრდელით მუშაობას, კლასის ხელმძღვანელების მუშაობას და მოსწავლეთა წესების გატარებას;

დ) მოსწავლეთა ცოდნის შეფასების საქმეში დადგენილი წესის დაცვა-გატარებას;

ე) სკოლის პედაგოგიური საბჭოს მუშაობას;

ვ) სკოლაში მეთოდურ მუშაობას და მასწავლებელთა დახელოვნების საქმეს;

ზ) სკოლის გარეშე და კლასგარეშე მუშაობას;

თ) მშობელთა შორის მუშაობას;

ი) სასწავლო-აღმზრდელითი მუშაობის აღრიცხვისა და ზემდგომი ორგანოების წინაშე ანგარიშების წარმოების საქმეს;

კ) სასკოლო კაბინეტების მოწყობას და მათ გამოყენებას;

ლ) სასკოლო ქონებისა და ნივთების დაცვას;

მ) სკოლის კეთილმოწყობას და სანიტარულ-ჰიგიენური წესების დაცვას;

ნ) სკოლის დირექტორისა (გამგისა) და სასწავლო ჩაწილის გამგის მუშაობას.

4. შემოწმების დამთავრების შემდეგ სასკოლო ინსპექტორი სახალხო განათლების სარაიონო (საქალაქო) განყოფილებაში ტოვებს აქტს და თავის წინადადებებს რაიონში (ქალაქად) სასკოლო მუშაობის გაუმჯობესების დარგში.

სახალხო განათლების განყოფილებასა და სკოლების შემოწმების შედეგებზე სასკოლო ინსპექტორი ადგენს მოხსენებით ბარათს, შესაბამისად აფხაზეთისა და აჭარის ასსრ განათლების სამინისტროში,



სამხრეთ-ოსეთის ავტონომიური ოლქის სახალხო განათლების  
 ყოფილებაში და ქ. თბილისის ხაქალაქო საბჭოს აღმასკომის სახალხო  
 განათლებს განყოფილებაში, მუშაობის გაუჯობებისათვის მის  
 მიერ გატარებულ და გასატარებლად წარმოდგენილ ღონისძიებათა  
 თაღ დართვით.

5. სასკოლო ინსპექტორი მასზე მიმაგრებულ რაიონებში აწარ-  
 წავებს მუშაობას სახალხო განათლების სარაიონო (საქალაქო) განყო-  
 ფილებათა გამგებთან და ინსპექტორებთან; გამოდის მათ წინაშე  
 მოხსენებებით და აცნობს მათ პედაგოგიური მეცნიერებისა და  
 პედაგოგიური პრაქტიკის მიღწევებს, სკოლების ინსპექტირების  
 საუკეთესო გამოცდილებას.

6. აფხაზეთისა და აჭარის ასსრ განათლების სამინისტროების,  
 სამხრეთ-ოსეთის ავტონომიური ოლქის სახალხო განათლების განყო-  
 ფილებისა და ქ. თბილისის საბჭოს აღმასკომის სახალხო განათლების  
 განყოფილების სასკოლო ინსპექტორს უფლება აქვს:

ა) შეამოწმოს სკოლები: დაესწროს გაკვეთილებს, შეამოწმოს  
 მოსწავლეთა ცოდნა, მიიღოს მონაწილეობა პედაგოგიურ საბჭოებისა  
 და მეთოდურ გაერთიანებათა მუშაობაში;

ბ) მისცეს სახალხო განათლების სარაიონო (საქალაქო) განყო-  
 ფილებათა გაჩვენებს, სასკოლო ინსპექტორებს, სკოლების დირექტო-  
 რებს (გამგებებს) და მასწავლებლებს მათთვის სავალდებულო მითა-  
 თებები და განკარგულებანი;

გ) მოითხოვოს სახალხო განათლების განყოფილებათა და სკო-  
 ლების ხელმძღვანელებსაგან შემოწმებისათვის აუცილებელი დოკუ-  
 მენტები;

დ) შეაჩეროს სახალხო განათლების განყოფილებათა და სკო-  
 ლების ხელმძღვანელთა არა კანონიერი განკარგულებანი;

ე) დროებით შესწყვიტოს სასწავლო მეცადინეობა სკოლებში,  
 რომელთაც არ გააჩნიათ აუცილებელი პირობები, შეატყობინებს  
 რა ამის შესახებ სახალხო განათლების შესაბამის განყოფილებას და  
 აღგილობრივ აღმასკომს, ან ავტონომიური რესპუბლიკის მინისტრთა  
 საბჭოს;

ვ) დადგენილი წესით დასვას საკითხი იმ მასწავლებლების,  
 სკოლების დირექტორების, გამგებებისა და სახალხო განათლების  
 სარაიონო (საქალაქო) განყოფილებათა მუშაკების სამუშაოდან გან-  
 თავისუფლების შესახებ, რომლებიც შეუფერებლნი არიან თავიანთ  
 თანამდებობისათვის;



ზ) ჩაატაროს თათბირები მასწავლებლებთან, ინსპექტორებთან, სკოლებისა და სახალხო განათლების განყოფილებათა ხელმძღვანელებთან;

თ) შეიტანოს თავისი წინადადებები ადგილობრივ ორგანიზაციებსა და დაწესებულებებში სკოლებისა და სახალხო განათლების განყოფილებათა მუშაობის გაუმჯობესების საკითხებზე;

ი) აფხაზეთისა და აჭარის ასსრ განათლების სამინისტროების, სამხრეთ-ოსეთის ავტონომიური ოლქის სახალხო განათლების საოლქო განყოფილების და ქ. თბილისის საქალაქო საბჭოს აღმასკომის სახალხო განათლების განყოფილების მეშვეობით წარმოადგინოს წასახალისებლად და დასაჯილდოვებლად საუკეთესო მასწავლებლები, სკოლების დირექტორები (გამგეები) ინსპექტორები, სახალხო განათლების სარაიონო (საქალაქო) განყოფილებათა განგეები; რეკომენდაცია გაუკეთოს ღირსეულთ, მათთვის დამსახურებულ მასწავლებლების წოდების მისანიჭებლად, აგრეთვე ხელმძღვანელ სამუშაოზე დასაწინაურებლად;

კ) დაესწროს სარაიონო (საქალაქო), საოლქო აღმასკომებისა და ავტონომიურ რესპუბლიკების მინისტრთა საბჭოს სხდომებს მასზე მიმაგრებულ რაიონების სკოლების მუშაობის შესახებ საკითხის განხილვის დროს;

ლ) ისარგებლოს ადგილობრივი აღმასკომების განკარგულებაში არსებულ მოძრაობისა და კავშირგაბმულობის საშუალებებით.

7. სასკოლო ინსპექტორი მუშაობს, შესაბამისად აფხაზეთისა და აჭარის ასსრ განათლების მინისტრების, სამხრეთ-ოსეთის ავტონომიური ოლქის სახალხო განათლების საოლქო განყოფილების გამგისა და ქ. თბილისის საქალაქო საბჭოს აღმასკომის სახალხო განათლების განყოფილების გამგის საერთო ხელმძღვანელობის ქვეშ და უშუალოდ ემორჩილება შესაბამის განათლების სამინისტროს დაწესებითი და საშუალო სკოლების სამმართველოს უფროსს, სახალხო განათლების საოლქო და საქალაქო განყოფილებათა სასკოლო სექტორის უფროსს; სასკოლო ინსპექტორი მუშაობს დამტკიცებული გეგმით და პასუხისმგებელია მასზე მიმაგრებულ რაიონსა და ქალაქში სასკოლო საქმის მდგომარეობაზე.

## და დ გ ე ნ ი ლ ე ბ ა

საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროს კომისიისა

უცხო ენების სწავლების გაუმჯობესების ღონისძიებათა შეახებ

1947წ. 28 ოქტომბერი.

საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროს კოლეგია აღნიშნავს, რომ რესპუბლიკის სკოლებში უცხო ენების სწავლება არა-დამაკმაყოფილებლად ღრის დაყენებული.

საკავშირო კ.პ.(ბ) ცენტრალური კომიტეტის 1932 წლის 25 აგვისტოს დადგენილების ის ნაწილი, რომლის მიხედვით საშუალო სკოლამ კურსდამთავრებული უნდა უზრუნველყოფს ერთ-ერთი უცხო ენის ცოდნით, ჯერ კიდევ არ სრულდება.

საშუალო სკოლის კურსდამთავრებულებმა, როგორც წესი, არ იციან უცხო ენა, სიტყვათა მარაგის სიღარიბის გამო უძნელდებთ ტექსტის თარგმნა, არ შეუძლიათ პრაქტიკაში გამოიყენონ შესწავლილი გრამატიკული წესი და სხვა.

აღნიშნულ ნაკლოვანებათა ძირითადი მიზეზებია:

მასწავლებელთა კადრების სიმცირე და მათი საგრძნობი ნაწილის დაბალი კვალიფიკაცია;

სახელმძღვანელოებისა და სხვა სასწავლო-თვალაჩინო ხელსაწყოების საჭირო რაოდენობით უქონლობა;

უცხო ენების სწავლებაზე კვალიფიციური ხელმძღვანელობისა და კონტროლის სისუსტე.

სსრ კავშირის მინისტრთა საბჭოს ა/წ 4 ოქტომბრის დადგენილების შესაბამისად, უცხო ენების სწავლებას გადაჭრით გაუმჯობესების მიზნით, საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროს კოლეგია აღგენს:



I. დაწესდეს ქალაქის სკოლებში წლების მიხედვით უცხო ენების სწავლების შემდეგი შეფარდება:

	1948 წ.	1949 წ.	1950 წ.	1951 წ.	1952/53
რუსულენოვანი ენა . . . . .	32%	35%	40%	45%	45%
ფრანგული ენა . . . . .	18%	18%	18%	20%	20%
გერმანული ენა . . . . .	50%	47%	42%	35%	25%
ესპანური ენა . . . . .	—	—	—	—	10%

დაევალოს დაწყებითი და საშუალო სკოლის სამმართველოს და კადრების განყოფილებას ზუსტად იხელმძღვანელონ ამ შეფარდებით და პრაქტიკულად გაატარონ იგი ცხოვრებაში.

II. 1948-49 სასწავლო წლიდან ქ. თბილისის 10 სკოლაში, ქ. ქუთაისის ხუთ სკოლაში, ქ. სოხუმისა და ბათუმის სამ-სამ სკოლაში შემოღებულ იქნას ერთ-ერთი უცხო ენის სწავლება მე-3 კლასიდან.

III. გაძლიერდეს განათლების სამინისტროს მიერ კონტროლი და ხელმძღვანელობა რესპუბლიკის სკოლებში უცხო ენების სწავლების საქმეზე, სამინისტროს მეთოდისტებისა და ინსპექტორების საშუალებით სისტემატურად იქნას შესწავლილი უცხო ენების სწავლების მდგომარეობა ქალაქისა და რაიონის სკოლებში; შედეგები მოსმენილ იქნას კოლეგიის სხდომაზე წელწადში 2-ჯერ მაინც და დაისახოს ღონისძიებანი შემჩნეული დეფექტების გამოსასწორებლად.

IV. წინადადება მიეცეს რაიონის განათლების განყოფილებების გამგეებს განსაკუთრებული ყურადღება მიაქციონ უცხო ენების სწავლების საქმეს, რაიონის პედკაბინეტებმა გააძლიერონ უცხო ენების სექციების მუშაობა; მოაწყონ მოწინავე მასწავლებელთა გამოცდილების განზოგადოება და ინდივიდუალური დახმარება გაუწიონ დამწყებ მასწავლებლებს.

V. დაევალოს სამინისტროს სახელმძღვანელოების განყოფილებას, რათა 1948-49 და 1949-50 სასწავლო წლებისათვის გაითვალისწინონ:

1. უცხო ენების სასწავლო სახელმძღვანელოების გამოცემა ისეთი ტირაჟით, რომ თითოეულ კლასში სახელმძღვანელო მოდიოდეს თითოეულ მოსწავლეზე;





2. ინგლისურ-ქართული, ფრანგულ-ქართული და გერმანულ-ქართული ლექსიკონების გამოცემა თითოეულისა ორმოცდაათი ფორმის მოცულობით;

3. თვალსაჩინო ხელსაწყოების— ფონეტიკური და ორთოგრაფიული ტაბულების გამოცემა ინგლისურ, ფრანგულ, გერმანულ ენებზე;

4. კლასგარეშე საკითხაგი მოთხოვნებისა და მეტყველების განვითარებისათვის საჭირო სასაუბრო მასალის გამოცემა სათანადო ლექსიკონებითა და კომენტარებით ინგლისურ, ფრანგულ და გერმანულ ენებზე.

VI. დაევალოს პედაგოგიურ მეცნიერებათა ინსტიტუტს გამოსაცემად დაანზადოს:

1948-49 სასწავლო წლისათვის:

ა) ინგლისური, ფრანგული და გერმანული ენების ექსპერიმენტული სახელმძღვანელოები III—IV კლასებისათვის;

ბ) სიტყვარი—მინიმუმი, სამივე ენაში;

გ) ინგლისური ენის სწავლებას მეთოდისა;

2. 1949-50 სასწავლო წლისათვის:

ა) ფრანგული ენის სწავლების მეთოდისა;

ბ) გერმანული ენის სწავლების მეთოდისა;

გ) ინგლისური ენის გრამატიკა;

დ) ფრანგული ენის გრამატიკა;

ე) ქართულ-ინგლისური სასკოლო ლექსიკონი;

ვ) ქართულ-ფრანგული სასკოლო ლექსიკონი;

ზ) ქართულ-გერმანული სასკოლო ლექსიკონი;

3. 1950-51 სასწავლო წლისათვის:

ა) ესპანურ-ქართული სასკოლო ლექსიკონი;

ბ) ქართულ-ესპანური " " "

გ) ესპანური ენის სწავლების მეთოდისა;

დ) ესპანური ენის გრამატიკა.

VII. დაევალოს მასწავლებელთა დახელოვნების ინსტიტუტს:

1. უცხო ენების მასწავლებელთა კვალიფიკაციის ამაღლების მიზნით 1948 წლიდან ყოველ ზაფხულს მოაწყოს ერთთვიანი კურსები. თითოეული მასწავლებელი კურსებზე აუცილებლად იქნას გატარებული სამ წელიწადში ერთხელ. 1947 წ. კურსება მოეწყოს დეკემბრის თვეში.

2. 1948 წლიდან მოაწყოს ინგლისური, ფრანგული და გერმანული ენების მეთოდური კაბინეტები.



ეროვნული  
საგარეო  
კავშირების  
სამინისტრო

3. მოაწყოს მოკლევადიანი კურს-სემინარები ინსპექტორ-მეთოდისტებისათვის.

4. სისტემატურად მოაწყოს უცხო ენების მასწავლებელთათვის კონსულტაციები და სემინარები.

VIII. დაისვას საკითხი სსრ კავშირის მინისტრთა საბჭოსთან არსებულ სახელმწიფო საშტატო კომისიის წინაშე, რათა:

1. შეიქმნას საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროსთან უცხო ენათა განყოფილება რ მეთოდისტის შტატით.

2. შეყვანილ იქნას აფხაზეთის ასსრ, აჭარის ასსრ განათლების სამინისტროებისა და სამხრეთ-ოსეთის განათლების განყოფილების შტატების შემადგენლობაში უცხო ენების სამ-სამი ინსპექტორ-მეთოდისტი.

3. შეყვანილი იქნას მასწავლებელთა დახელოვნების ინსტიტუტის შტატის შემადგენლობაში უცხო ენების სამი მეთოდისტი.

4. შეყვანილი იქნას ქ. თბილისის განათლების განყოფილების ინსპექტორთა შტატის შემადგენლობაში უცხო ენების სამი ინსპექტორ-მეთოდისტი.

IX. დაისვას საკითხი საქართველოს სსრ მინისტრთა საბჭოს წინაშე 1949/50 სასწავლო წლიდან ქ. თბილისში სამეურნეო ანგარიშზე უცხო ენების სამშლიანი კურსების გახსნის შესახებ.

დაევალოს მოზრდილთა სკოლების სამმართველოს შეიმუშაოს დებულება უცხო ენების კურსებისათვის.

X. გაზეთ „სახალხო განათლებამ“ მოაწყოს მოწინავე მასწავლებელთა გამოცდილების გაზიარება და სისტემატურად მოათავსოს მეთოდური წერილები უცხო ენების სწავლების ცალკეულ საკითგებზე.

საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროს  
კოლეგიის თავმჯდომარე განათლების  
მინისტრი გ. კუპრაძე.

## ბრძანება № 2587

საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროსადმი

1947 წლის 30 სექტემბერი

გავეცანი რა მასალებს რუსული ენის შესასწავლი კურსების მდგომარეობისა და მუშაობის შესახებ, აღვნიშნავ, რომ მოსამზადებელ ღონისძიებათა გეგმიანად წარმართვის შედეგად საკმაოდ ორგანიზებულად ჩატარდა კურსებზე ჩასარიცხავ მსმენელთა აღრიცხვა, ჯგუფების დაკომპლექტება, კურსების მატერიალური ბაზით უზრუნველყოფა, მასწავლებელთა შერჩევა და სხვ. მცირე გამოწაკლის გარდა, კურსებზე მეცადინეობა დაიწყო დანიშნულ დროს (1-ლ სექტემბერს). კურსებზე მეცადინეობა სწარმოებს საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროს მიერ დაპროექტებული ერთიანი სამეცადინო ცხრილის მიხედვით და უმრავლეს შემთხვევაში ნორმალურად მაშინდინარეობს.

დაგვეგვილი კონტინენტის 1500 კაცის ნაცვლად კურსებზე ჩაბმულია, მაიაკოვსკისა და ჩხარის რაიონების გამოკლებით, 1806 მსმენელი. კურსებზე ჩაბმულ მსმენელთა უმრავლესობას შეადგენს რაიონული (საქალაქო) პარტიული და საბჭოთა აქტივი: ადგილობრივი ხელმძღვანელი ორგანოების პასუხისმგებელი მუშაკები, სახალხო განათლების განყოფილებათა გამგეები, სკოლების დირექტორები, მასწავლებლები, სხვადასხვა სამეურნეო ორგანიზაციების ხელმძღვანელი მუშაკები. კურსების მასწავლებლად შერჩეული არიან კვალიფიციური და გამოცდილი პედაგოგები.

რუსული ენის შესასწავლი კურსების მუშაობა კარგად არის დაყენებული აჭარის ასსრ-ში, ქ. ქ. ქუთაისსა და ფოთში, გეგეჭკორის, გორის, ლანჩხუთის, ახალციხის, ბორჯომის, ზუგდიდის, მახარაძის, ტყიბულის, ცხაკაიას, წულუკიძისა და მთელ რიგ სხვა რაიონებში.



აღნიშნულ რაიონებში მეცადინეობა კურსებზე რეგულარულად მიმდინარეობს, მეცადინეობისათვის დაწესებულ დღეებზე მისწავლა ატებში. მსმენელთა მეცადინეობაზე დასწრება ძირითადად დამაკმაყოფილებელია. მაგალითად, ქ. ქუთაისში შემოწმების დღეს მეცადინეობაზე მსმენელთა უმिზნეოდ გამოუცხადებლობას აღგილი არაჰქონია. აქას ხელს უწყობს ის გარემოებაც, რომ კურსების მასწავლებლებად არიან კვალიფიციური პედაგოგები, მაგალ. ქ. ქუთაისში მასწავლებლებად შერჩეული არიან ნ. კახიანი 30 წლის პედაგოგიური მუშაობის სტაჟით, თ. რუხაძე—25 წლის პედსტაჟით და სხვა. აღნიშნულ მასწავლებლებს აქვთ მოზრდილებთან მუშაობის გამოცდილება. ისინი მუშაობენ წინასწარ შედგენილი გეგმის მიხედვით, ყურადღებას ამახვილებენ მსმენელების ეარჯიშზე სასაუბრო ენაში, ლიტერატურული მასალის გავლას უკავშირებენ გრამატიკულ ვარჯიშს, სისტემატურად ატარებენ წერით მუშაობას (დამუშავებული ნაწარმოების გეგმის შედგენა, კითხვებზე პასუხის გაცემა, წინასწარ მომზადების საფუძველზე კარნახის ჩატარება და სხვ). ასეთი მუშაობის შედეგად მათ მიერ ჩატარებული მეცადინეობა საკმაო ინტერესს იწვევს მსმენელებში და უკვე მცირე დროის განმავლობაში შესამჩნევია კურსების მსმენელთა წინსვლა რუსული ენის შესწავლის მხკით.

ამასთან ერთად საჭიროა აღინიშნოს, რომ ზოგიერთი რაიონის სახალხო განათლების განყოფილება საკმაო სერიოზულობით არ მოეკიდა რუსული ენის შესასწავლი კურსების ორგანიზაციის საქმეს. მაგალითად, აგვისტოს დამლევისათვის მოსამზადებელი მუშაობა არ იყო დამთავრებული საგარეჯოსა და ქუთაისის რაიონებში, რის გამოც მეცადინეობა დაგვიანებით დაიწყო (საგარეჯოში 15 სექტემბერს, ქუთაისის რაიონში—17 სექტემბერს).

კურსების მუშაობის მნიშვნელოვან ნაკლად უნდა ჩაითვალოს აგრეთვე მეცადინეობის გაცდენის შემთხვევები. მაგალითად, მცხეთის რაიონში კურსების 12 მსმენელიდან მეცადინეობას არ დაესწრო: 1-ლ სექტემბერს—9 მსმენელი, 3 სექტემბერს—5, 4 სექტემბერს—6, 5 სექტემბერს—5, 8 სექტემბერს—6, 10 და 11 სექტემბერს—6, 12 სექტემბერს—9 მსმენელი და სხვ.

ხაშურის რაიონში შემოწმების დღეს 1-ლ ჯგუფში 14 მსმენელიდან მეცადინეობას არ ესწრებოდა 6 კაცი, მე-2 ჯგუფის 14 მსმენელიდან—7 კაცი, მე-4 ჯგუფის 10 მსმენელიდან—3 კაცი. მეცადინეობის გაცდენის შემთხვევებს აღგილი აქვს აგრეთვე თელავის, ლაგოდეხის და ქარელის რაიონებში. მეცადინეობის გაცდენა ძირითა-





დინეობის გაცდენების ლიკვიდაციას, მათ მიმართ მიღებული ღონისძიებები  
სათანადო ზომები.

3. მიეთითოს მათაგანისა და ჩხარის რაიონებში განათლების განყოფილებათა გამგეებს აშხ. აშხ. კოტორეიშვილსა და სახეჩიძეს იმაზე, რომ მიუხედავად არა ერთი მოგონებისა, მათ დღემდე არ წარმოუდგენიათ რუსული ენის შესასწავლი კურსების მსმენელთა სახელობითი სია (მოთხოვნილი ფორმის მიხედვით).

4. მუშა და სოფლის ახალგაზრდობის სკოლების განყოფილებამ სისტემატურად შეამოწმოს ამ ბრძანების შესრულება და შედეგები მომახსენოს კოლეგიაზე განსახილველად.

საქართველოს სსრ განათლების  
მინისტრი ვ. კუპრაძე.

## ბრძანება № 1994

### საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროსადგი

1947—1948 სასწავლო წელს საქართველოს სსრ სკოლების  
ძირითადი ამოცანების შესახებ

აღნიშნავ, რომ საქართველოს სსრ სკოლებში სწავლის ვადის გახანგრძლივებამ მნიშვნელოვნად შეუწყო ხელი სასწავლო-სააღმზრდელო მუშაობის გაუმჯობესებას. გასული, 1946—1947 სასწავლო წლის შედეგებმა ცხადჰყვეს, რომ თერთმეტწლიან სწავლებაზე გადასვლა ღრმა ხარისხობრივი ცვლილებების დასაბამი შეიქნა; ჩვენი სკოლების მოწინავე მასწავლებლობამ სათანადოდ გამოიყენა ის უპირატესობანი სასწავლო-აღმზრდელობით მუშაობაში, რაც სწავლის ვადის გადიდებამ მოგვცა.

არსებითად ამაღლდა მოსწავლეთა იდეურ-პოლიტიკური აღზრდის დონე. საგრძნობლად გადიდდა მოსწავლეთა რიცხვი სკოლებში. სკოლების დიდმა ნაწილმა 1946 წლის პირველ სექტემბრიდან ორგანიზებულად დაიწყო მუშაობა.

მოსწავლეთა ცოდნის დონის ამაღლებას დიდად შეუწყო ხელი იმ გარემოებამ, რომ 1946—1947 სასწავლო წელს ვარჯიშისა და განმეორების, გამოცდებისათვის მზადებისა და მოსწავლეთა წარმატების ზუსტად და ობიექტურად შეფასების საქმე სწორად იყო ორგანიზებული.

გამოცდებმა ცხადჰყვეს, რომ რესპუბლიკის მრავალი საშუალო სკოლის კურსდამთავრებული, განსაკუთრებით თბილისის, ქუთაისის, ბათუმის, სუხუმის, გორის, მახარაძისა და თელავის, ზესტაფონის, ხაშურის, სამტრედიის და სხვა რაიონების სკოლებიდან კარგად არის დაუფლებული მეცნიერებათა საფუძვლებს: წიგნიერია, ნაკითხია, სათანადოდ ერკვევა ლიტერატურულ მოვლენებში; სწორად მეტყველებს და წერს რუსულ ენაზე; საფუძვლიან ცოდნას იჩენს მათემატიკაში, სამოქალაქო ისტორიაში, გეოგრაფიაში; შეგნებულად





აქვე ათვისებული მეცნიერული კანონები, წესები, დებულებანი ბუნებათმეცნიერებიდან და შესწევს უნარი ეს ცოდნა პრაქტიკულად გამოიყოს.

მეცნიერებათა საფუძვლების სწავლების მნიშვნელოვნად გაუმჯობესებას ნათლად მოწმობს ის ფაქტი, რომ წელს სამწიფის ატესტატზე გამოცდები XI კლასის 11.373 მოსწავლისაგან ჩააბარა 9.771 მოსწავლემ (95,8%), მაშინ, როდესაც 1945 წელს X კლასის 13.969 მოსწავლისაგან გამოცდა ჩააბარა და ატესტატი მიიღო მხოლოდ 7.635 მოსწავლემ (54,7%). სწავლების ხარისხის მნიშვნელოვნად გაუმჯობესების დამადასტურებელია აგრეთვე ის ფაქტიც, რომ წელს ოქროსა და ვერცხლის მედალი მიიღო 820 მდე მოსწავლემ, ე. ი. საშუალო სკოლის კურსდამთავრებულთა თითქმის 9%, ხოლო 1945 წელს 319 ოქროსა და ვერცხლის მედალი გაიცა, ე. ი. მედლები მიიღო კურსდამთავრებულთა მხოლოდ 4%.

ამ მიღწევებთან ერთად ადგილი აქვს მნიშვნელოვან ნაკლოვანებებს, რაც იმით გამოიხატება, რომ სწავლა-აღზრდის საქმის გადაჭრით გაუმჯობესება მასობრივად ჯერ კიდევ არ არის მიღწეული და რესპუბლიკის დაწყებითი, რვაწლიანი და საშუალო სკოლების საქაოლ დიდი ნაწილი ვერ აძლევს მოსწავლეებს დაწესებული პროგრამების ფარგლებში საფუძვლიანსა და ღრმა ცოდნას.

საინსპექტორო გამოკვლევის მასალები, წერითი ნამუშევრების ანალიზი და უმაღლეს სასწავლებლებში მასალები გამოცდების შედეგები ადასტურებენ, რომ რესპუბლიკის საშუალო სკოლების 1947 წელს კურსდამთავრებულთა ნაწილი საშუალო სკოლის კურსის არადაამაყყოფილებელ ცოდნას იჩენს. დაბალი ცოდნა გამოამკლავნეს:

**ქართულ ენასა და ლიტერატურაში:** ზუგდიდის რაიონის ორულუს, დარჩელის, რუხის, კახათის, ორსანტიის, ბოლნისის რაიონული სკოლის, კასპის — ლამისყანის, საგარეჯოს რაიონის სარაიქალის, ყვარლის რაიონის შილდის, ვანის რაიონის შუაკორისა და ისრიანის და სხვა საშუალო სკოლების მოსწავლეებმა;

**რუსულ ენაში:** ონის რაიონის ღებისა და უწერის, ქვემო სვანეთის რაიონის ჯახუნდრის, ქუთაისის რაიონის დერჩის, გარის, ზევერის, გალის რაიონის ოტობაის, მარნეულის რაიონის შაუშიანის, ლანჩხუთის რაიონის ჩოჩხათის, ზუგდიდისა და წალენჯიხის და სხვა რაიონების ზოგიერთი საშუალო სკოლის მოსწავლეებმა;



**მათემატიკურ დისციპლინებში:** ამბროლაურის რაიონის კერძო ბალოს, ქ. ახალქალაქის ქართული საშუალო, ქარელიის ბრეთის, ზნაურის რაიონის აენგვის, ლანჩხუთის რაიონის მამათისა და ნიგვზიანის, ვანის რაიონის საპრასიის, მახარაძის რაიონის ცხემლოცხიდის და რესპუბლიკის სხვა ზოგიერთი საშუალო სკოლის მოსწავლეებმა;

**ფიზიკაში:** თეთრიწყაროს რაიონის მანგლისის რუსული საშუალო, ყაზბეგის რაიონის ყაზბეგისა და სიონის, ქლუხორის ქართული საშუალო, ონის რაიონის ღების, წალენჯიხის რაიონის ღიის, ამბროლაურის რაიონის კრებალოს, ცხაკაიას რაიონის ნოსირის, გურჯაანის რაიონის ველისციხის, ცაგერის და სხვა საშუალო სკოლის მოსწავლეებმა.

სკოლის მუშაკთა ყურადღება განსაკუთრებით მიექცა იმას, რომ სკოლების მნიშვნელოვან ნაწილის, ჯოჯოხეთის სასწავლო მუშაობაში ყურადღების ცენტრი გამოსაშვებ კლასებზე გადაიტანეს და სხვა კლასების მოსწავლენი მიივიწყეს. მცირე არარის ისეთი საშუალო სკოლების რიცხვიც, სადაც ამ არაჯანსაღმა ტენდენციამ კიდევ უფრო საზიანო ხასიათი მიიღო, რაც იმაში გამოიხატა, რომ XI კლასებში წინასწარ „შეარჩიეს“ ოქროსა და ვერცხლის მედალოსანთა კანდიდატები და პედაგოგთა კოლექტივთა უმთავრესად მათთან აწარმოებდა მუშაობას, დანარჩენი მოსწავლენი უყურადღებოდ რჩებოდნენ, ხშირად მათი წარმატების შეფასება გამოცდებზე ზერელედ ხდებოდა და ზოგიერთმა მათგანმა დაუმსახურებლად მიიღო საშუალო სკოლის დამთავრების ატესტატი.

სწავლა-აღზრდის საქმეში არსებულ ამ ნაკლოვანებათა უმთავრეს მიზეზად ვსთვლი იმას, რომ:

ა) რესპუბლიკის სკოლების მასწავლებლობის ერთი ნაწილს სუსტად მუშაობს იდეურ-პოლიტიკური დონისა და პედაგოგიური ოსტატობის ამაღლებისათვის; ჯერ კიდევ სუსტია მასწავლებლის მუშაობაზე კონტროლი განათლების განყოფილებებისა, სკოლების დირექტორებისა და სასწავლო ნაწილის გამგეების მხრივ;

ბ) მრავალ სკოლაში დაბალია შრომის დისციპლინა, მოუწესრიგებელია სასწავლო რეჟიმი; მოსწავლეთა მხრივ იდგილი აქვს ხშირ ვაცდენას, უმიზეზოდ დაგვიანებებს, უდისციპლინობას;

გ) ზოგიერთი სკოლის დირექტორი და სასწავლო ნაწილის გამგე თვით ვერ დგას მოწოდების სიმაღლეზე, შესაფერი ავტო-



რიტეტი არ გააჩნია და ვერ ახერხებს ერთიანად დარაზმის შესწავ-  
ლებლები სწავლა-აღზრდის წინაშე მდგარი საბრძოლო განუკურნებლად  
გ ადასაწყვეტად;

დ) სკოლების ერთ ნაწილს ჯერ კიდევ არ გააჩნია შესაფერი-  
სასწავლო ბაზა—სასწავლო კაბინეტები, დიდაქტიკური ხელსაწყოე-  
ბი, სასკოლო ბიბლიოთეკები და ნაკლებად ჩანს ზრუნვა, ინიციატი-  
ვა, რათა სკოლა ამ საშუალებებით უზრუნველყოფილ იქნას.

1947—1948 სასწავლო წელს საქართველოს სსრ დაწყებითი,  
რვაწლიანი და საშუალო სკოლებისა და განათლების ორგანოების  
წინაშე დაისახოს შემდეგი ძირითადი ამოცანები:

1. სწავლების გაოცე დარჩენილი სასკოლო ასაკის ბავშვების  
სრულად ჩაბმა სკოლებში და მოსწავლეთა კონტინენტის მთლიანად  
შენარჩუნება;

2. სკოლის მუშაკთა შორის შრომის დისციპლინის შემდგომი  
განმტკიცება, დადგენილი სასკოლო რეჟიმის განუხრელად და ზუს-  
ტად გატარება;

3. აღმზრდელობითი მუშაობის გადაჭრით გაუმჯობესება და  
მოსწავლეთა შორის მტკიცე დისციპლინის დანერგვა;

4. არაგამოსაშვები კლასებისა და დაბალი და საშუალო წარ-  
მატების მოსწავლეთათვის ჯეროვანი ყურადღების მიქცევა და სკო-  
ლის მუშაკთა შორის იმ არაჯანსაღი განწყობილების აღკვეთა, რომ-  
ლის გამოც, მრავალ სკოლაში, არაგამოსაშვებ კლასებსა და დაბალი  
და საშუალო წარმატების მქონე მოსწავლეებთან მუშაობა მეორე-  
ხარისხოვან ამოცანად იყო მიჩნეული;

5. მოსწავლეთა იდეურ-პოლიტიკური აღზრდის დონის ამაღ-  
ლება და ამ მიზნით სათანადო მუშაობის ჩატარება დედაენის, რუ-  
სული ენის, ისტორიის, გეოგრაფიის, ფიზიკის, ქიმიის, ბიოლოგიისა-  
და სხვა საგნების გაკვეთილებზე;

6. საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროს მიერ დამტკი-  
ცებული სასწავლო პროგრამების მთლიანად და მაღალხარისხოვნად  
გაგლის მიზნით: ა) გაკვეთილისათვის საფუძვლიანად მზადება და  
თითოეული გაკვეთილის მაღალხარისხოვნად ჩატარება; ბ) სოფელ-  
ადგილებში სწავლების მტკიცედ დაკავშირება სოფლის მეურნეობის  
პრაქტიკასთან; გ) დედაენისა, რუსულ ენისა, უცხოენისა და მათე-  
მატიკურ საგნებში საკლასო, საკლასო-საკონტროლო და საშინაო წე-  
რითი სამუშაოების ზუსტად ჩატარება განათლების სამინისტროს



მიერ დადგენილი ნორმების მიხედვით და წერიითი ნაშრომების საფუძვლიანად გასწორება, ხოლო იმ სკოლებში, სადაც ამჟამად მეტყველება განსაკუთრებით არის ჩამორჩენილი — დამატებითი ლონისძიების გატარება; დ) მათემატიკურ საგნების — არითმეტიკის, ალგებრის, გეომეტრიისა და ტრიგონომეტრიის ამოცანათა კრებულებში მოცემული ამოცანებისა და მაგალითების ამოსხნა-გამოყვანა უკლებლივ; ე) ფიზიკის, ქიმიისა და ბიოლოგიის კაბინეტების შევსება-მოწესრიგება, ამ საგნების პროგრამებით დაწესებული სადემონსტრაციო ექსპერიმენტების სრულად მოწყობა და ფიზიკისა, ქიმიისა, ბიოლოგიისა და გეოგრაფიის სახელმძღვანელოებში მითითებული ლაბორატორიული სამუშაოებისა და პრაქტიკული სავარჯიშოების უკლებლივ ჩატარება და ამოცანების მთლიანად ამოსხნა.

7. ცოდნის შეფასების საქმეში საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროს დირექტივების განუხრელად გატარება და ამ დარგში ჯერ კიდევ არსებული ლიბერალიზმის მთლიანად აღმოფხვრა;

8. სასწავლო გეგმების, პროგრამების, განათლების სამინისტროს ბრძანებების, მითითებების და სხვა სადირექტივო დოკუმენტების საფუძვლიანად შესწავლა, განუხრელად გატარება და მათი სათანადოდ მოვლა-დაცვა;

9. ბიბლიოთეკების წიგნადი ფონდის შევსება, ბიბლიოთეკების მოწესრიგება და კლასგარეშე კითხვის საქმის გადაჭრით ვაუმჯობესება;

10. კლასგარეშე მუშაობის, მოსწავლეთა ორგანიზაციების მუშაობისა და მშრომელთა შორის მუშაობის გაუმჯობესება;

11. სასკოლო დოკუმენტების — საკლასო ეურნალის, მოსწავლეთა პირადი საქმეების, წარმატების აღრიცხვის ეურნალის, მოწმობათესტატების გაცემის სააღრიცხვო წიგნის, სასკოლო კაბინეტების საინვენტარო წიგნისა და სხვათა უნაკლოდ წარმოება.

დაწყებითი, რვაწლიანი და საშუალო სკოლების მასწავლებლები, დირექტორები (გამგეები), სასწავლო ნაწილის გამგეები გაფრთხილებულ იქნან, რომ ამ ბრძანებით დაწესებული ამოცანების შეუსრულებლობის (გაკვეთილზე მოუმზადებლად გამოცხადების, წერიითი სამუშაოების ნორმის შეუსრულებლობის, ამოცანების მთლიანად ამოუხსნელობის, სასკოლო ექსპერიმენტის, ლაბორატორიულ-პრაქტიკული სავარჯიშოების ჩაუტარებლობის და სხვ.) შემთხვევაში განათლების სამინისტრო მათ შიშართ მკაცრ ზომებს მიიღებს.



დაწესდეს, რომ V—XI კლასების იმ მოსწავლეებს, რომლებიც უმიზეზოდ გამოტოვებენ ზედიზედ სამ სამეცადინეო დღეს და დაბალი წარმატება აქვთ, ყოფაქცევაში უნდა დაეწიონ ნიშანი, ხოლო ის მოსწავლენი, რომლებიც ამის შემდეგ უმიზეზოდ კვლავ გააცდენენ მეცადინეობას, გარიცხულ უნდა იქნან სკოლიდან. მათი გარიცხვის საკითხი განხილულ უნდა იქნას პედაგოგიურ საბჭოზე.

V—VIII კლასებიდან ამ მიზნით გარიცხული მოსწავლეების აღდგენის უფლება მიეცემა ქალაქისა და რაიონების განათლების განყოფილებებს, ხოლო IX—XI კლასებიდან გარიცხული მოსწავლეების აღდგენისა — აფხაზეთისა და აჭარის ასსრ, სამხრეთ-ოსეთის ავტონომიური ოლქისა და ქ. თბილისის ტერიტორიაზე შესაბამისად — აფხაზეთისა და აჭარის ასსრ განათლების სამინისტროებს, სამხრეთ-ოსეთის ოლქისა და ქ. თბილისის განათლების განყოფილებებს, ხოლო დანარჩენი რაიონებისა და ქალაქებისათვის საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროს.

დაევალოს დაწყებითი, რვაწლიანი და საშუალო სკოლის დირექტორებს (გამგებებს) ახალ სასწავლო წელს სკოლის სასწავლო-სააღმწერდლო გეგმის შედგენისა და იხელმძღვანელონ ამ ბრძანებით, აღმოფხვრან მასწავლებელთათვის დახმარებისა და მათ მუშაობაზე კონტროლის დარღვივები არსებული ფორმალისში, დახმარებას და კონტროლს კონკრეტული საქმიანი ხასიათი მისცენ, ერთიანად დარაზმონ პედაგოგიური კოლექტივი დასახული ამოცანების გარშემო და უზრუნველყონ ამ ამოცანების მაღალხარისხოვნად შესრულება.

ქალაქებისა და რაიონების განათლების განყოფილებებმა უნდა გააძლიერონ მასწავლებელთათვის მეთოდური დახმარების საქმე, არსებითად გარდაქმნან კონტროლი — მისცენ მას სისტემატური ხასიათი, განიხილონ მისი შედეგები, განაზოგადონ მოწინავე სკოლების გამოცდილება და მკაცრად დასაჯონ სკოლის ის მუშაკები, რომლებიც ამ ბრძანებით დასახული ამოცანების შესრულების საქმეს არასათანადო პასუხისმგებლობით მოეკიდებიან.

საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროს დაწყებითი და საშუალო სკოლის სამმართველომ სკოლების შემოწმების დროს განსაკუთრებული ყურადღება უნდა მიაქციოს ამ ბრძანების შესრულების შემოწმებას.

საქართველოს სსრ განათლების  
მინისტრი ვ. კუპრაძე.









## გ ა ნ მ ა რ ტ ე ზ ა

1. 1947-48 სასწავლო წელს საშუალო სკოლების X—XI კლასებში საქართველოს ისტორია არ ისწავლება, რადგან ეს საგანი გასულ სასწავლო წელს IX—X კლასებში ისწავლებოდა და ახალი სასწავლო გეგმით X—XI კლასებში საქართველოს ისტორიისათვის განკუთვნილ ორ-ორი საათიდან ერთი საათი დაემატება საბჭოთა კავშირის ხალხთა ისტორიას, ერთი კი—მათემატიკას.

1947-48 სასწავლო წელს საქართველოს ისტორიაში სიმწიფის ატესტატზე გამოცდები არ ჩატარდება და ატესტატში ის ნიშანი დაიწერება, რაც მოსწავლემ X-დან XI კლასში გადასაყვან გამოცდებზე მიიღო.

2. სკოლებში, სადაც ფსიქოლოგია და ლოგიკა არ ისწავლება, XI კლასში ლოგიკისათვის განკუთვნილი ორი საათიდან ერთი დაემატება ქართულ ენას (არაქართულ სკოლებში კი—მშობლიურ ენას), ერთი—ფიზიკას, ხოლო X კლასში ფსიქოლოგიისათვის განკუთვნილი ერთი საათი დაემატება ქართულ ლიტერატურას (არაქართულ სკოლებში კი—მშობლიურ ლიტერატურას).

3. ვაჟთა საშუალო სკოლების IX—X—XI კლასებში ისწავლება როგორც ფიზიკური მომზადება, ისე სამხედრო მომზადება. ქალთა საშუალო სკოლებში კი მხოლოდ ფიზიკური მომზადება. ქალთა საშუალო სკოლის IX—X—XI კლასებში კვირეული დატვირთვა 1 საათით ნაკლებია, ვიდრე ვაჟთა სკოლის შესაბამის კლასებში.

იმ საშუალო სკოლების IX—X—XI კლასებში, სადაც ქალ-ვაჟნი ერთად სწავლობენ, ქალები იმეცადინებენ მხოლოდ ფიზიკურ მომზადებაში, ვაჟები კი—როგორც ფიზიკურ, ისე სამხედრო მომზადებაში. ამ სკოლებში ქალები ფიზიკურ მომზადებაში ცალკე უნდა მეცადინეობდნენ.

იმ რვაწლიანი და საშუალო სკოლების V—VI—VII—VIII კლასებში, სადაც ქალ-ვაჟნი ერთად სწავლობენ, ფიზიკურ მომ-



ზადებაში დასაშვებია ქალთა და ვაჟთა ერთდროულად მუშაობა მაგრამ ცალ-ცალკე ჯგუფებში.

4. სასწავლო გეგმით, რუსულ ენაში საათები გადიდებულია, უცხო ენაში კი, შემცირებული. ამიტომ სასწავლო გეგმით გათვალისწინებული საათების რაოდენობა არ ემთხვევა არსებულ პროგრამებში მოცემულ საათების საორიენტაციო განაწილებას. ამ საგნებში პროგრამული მასალა უნდა დარჩეს უცვლელად და წელს თითოეული თემისათვის მასწავლებელმა დრო უნდა გაანაწილოს ახალი სასწავლო გეგმის მიხედვით.

საქართველოს სსრ განათლების სამინისტროს დაწყებითი და საშუალო სკოლის სამმართველო.

## П Р И К А З № 2587



### по Министерству просвещения Грузинской ССР

8 сентября 1947 года.

Ознакомившись с материалами о состоянии и работе курсов по изучению русского языка, отмечаю, что в результате осуществления хорошо продуманных подготовительных мероприятий достаточно организованно проведены учет подлежащих вовлечению на курсы слушателей, комплектование групп, обеспечение курсов материальной базой, подбор преподавателей и т. д. За редкими исключениями занятия на курсах начаты в установленное время (1 сентября).

Занятия производятся по утвержденному Министерством просвещения Грузинской ССР единому расписанию и в большинстве случаев протекает в нормальной обстановке.

Вместо установленного контингента в 1500 человек, на курсы вовлечено, за исключением Маяковского и Чхарского районов, 1809 слушателей.

Большинство слушателей курсов составляет районный (городской) партийный и советский актив: ответственные работники местных руководящих органов, заведующие отделами народного образования, директора школ, учителя, руководящие работники различных хозяйственных организаций.

В качестве преподавателей на курсы привлечены квалифицированные и опытные педагоги.

Работа курсов по изучению русского языка хорошо поставлена в Аджарской АССР, в г.г. Кутаиси и Поти, в Гегечкорском, Горийском, Ланчутском, Ахалцихском, Боржомском, Зугдидском, Махарадзевском, Ткибульском, Цхакаевском, Цулукидзевоком, и в целом ряде других районов.

В указанных районах занятия на курсах проводятся регулярно, в установленные дни и часы. Посещаемость слушателями занятий в основном удовлетворительна. Так, например, в день проверки работы курсов в г. Кутаиси не имели места неявки на занятия без уважительных причин. Хорошей посещаемости занятий в значительной степени способствует и то обстоятельство, что в качестве преподавателей курсов работают квалифицированные педагоги. Так, в г. Кутаиси преподавателями на курсах работают Н. Кахиани, с 30 летним стажем педагогической работы, Т. Русадзе, со стажем педагогической работы в 25 лет и др. Указанные



педагоги имеют опыт работы со взрослыми, работают по предварительно составленным планам, особое внимание уделяют упражнениям в разговорной речи, прохождение литературного материала увязывают с упражнениями по грамматике, систематически проводят письменную работу (составление плана проработанного произведения, ответы на вопросы, проведение диктантов на основе предварительной подготовки и т. д.).

Проводимые таким образом занятия вызывают у слушателей достаточный интерес к учебе и уже в течение незначительного времени заметно продвижение слушателей в отношении усвоения русского языка.

Наряду с этим, необходимо отметить, что отделы народного образования некоторых районов недостаточно серьезно отнеслись к делу организации курсов по изучению русского языка. Например, к концу августа не была закончена подготовительная работа в Кутаисском и Сагареджойском районах, в результате чего занятия в указанных районах начались с опозданием (в Сагареджойском районе—15 сентября, а в Кутаисском—17 сентября).

Значительным недостатком в работе курсов следует считать случаи непосещаемости занятий. Так, например, в Мцхетском районе из 12 слушателей курсов не присутствовало на занятиях: 1 сентября—9 человек, 3 сентября—5, 4 сентября—6, 5 сентября—5, 8 сентября—6, 10 и 11 сентября—6, 12 сентября—9 чел. и т. д.

В Хашурском районе в день проверки из 14 слушателей 1-ой группы отсутствовало 6 чел., из 14 слушателей 2-ой группы—7 чел., из 10 слушателей 4-ой группы—3 чел. Случай непосещения слушателями занятий имеют место также в Телавском, Лагодехском, Карельском районах. Неудовлетворительная посещаемость занятий объясняется главным образом частыми командировками слушателей в села района. Отделы народного образования не ставят в соответствующих органах вопроса об устранении недочетов, тормозящих работу курсов по изучению русского языка.

#### П р и к а з ы в а ю:

1. Предложить Министерством просвещения Абхазской и Аджарской АССР, заведующим районными и городскими отделами народного образования:

а) на основе имеющегося опыта работы курсов по изучению русского языка принять необходимые меры к созданию нормальных условий для работы курсов и устранению недочетов, тормо-

50]

44/40.

924/46

აქტიური მონაწილეობის მიზნით მათთვის უნდა მოწყობილი იქნას სისტემატიკური და სისტემატიკური კურსები.

ბ) в местных руководящих органах поставить вопрос о тех слушателях курсов, которые нерегулярно посещают занятия, не допускать срыва занятий и обеспечить создание слушателям условий для систематического посещения занятий:

в) всемерно усилить оперативное руководство над работой курсов по изучению русского языка и оказывать практическую помощь преподавателям курсов для правильной организации занятий;

г) в местных руководящих органах поставить вопрос о состоянии курсов по изучению русского языка и добиться проведения соответствующих мероприятий для всестороннего улучшения работы курсов.

2. Заведующим Кутаисским, Мцхетским, Хашურским, Карельским и Сагареджийским районными отделами народного образования т. т. Шавгулидзе, Мгалоблишвили, Метревели, Чавчანიдзе и Ахведиани указать на то, что они не обеспечили создание нормальных условий для работы по изучению русского языка и правильной организации занятий на указанных курсах.

Предупредить указанных товарищей, что в случае, если они в кратчайший срок не обеспечат устранения имеющихся в работе курсов недочетов и ликвидацию пропусков занятий, в отношении их будут приняты надлежащие меры.

3. Заведующим отделами народного образования Маяковского и Чхарского районов т. т. Которейшвили и Сэхечидзе указать на то, что, несмотря на неоднократные напоминания, ими до сих пор не представлены именные списки слушателей курсов по изучению русского языка (по требуемой форме).

4. Отделу школ рабочей и сельской молодежи систематически проверять исполнение настоящего приказа и о результатах докладывать мне для обсуждения вопроса на коллегии.

Министр Просвещения Грузинской ССР В. Купрадзе.



პასუხისმგებელი რედაქტორი: მ. ბურბულაძე

საქ. სსრ მინისტრთა საბჭოსთან არსებულ პოლიგრაფიისა და გამომცემლობის საქმეთა სამმართველოს სტამბა № 2. ფურცელადის ქ. № 5

№ 002-1

ტირაჟი - 2000

შეგება № 1559